Решения

В письме от 21 февраля 1989 года¹⁶ Генеральный секретарь сослался на пункт 59 своего последующего доклада от 23 января об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии¹⁷ и предложил Совету Безопасности одобрить его предложение о том, чтобы различные подразделения, входящие в состав военного компонента Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период, были выделены следующими странами: а) пехотные батальоны — Бангладеш, Венесуэлой, Кенией, Малайзией, Того, Финляндией и Югославией; б) военные наблюдатели — Бангладеш, Индией, Ирландией, Кенией, Малайзией, Пакистаном, Панамой, Перу, Польшей, Суданом, Того, Финляндией, Чехословакией и Югославией; в) подразделения материально-технического обеспечения — Австралией, Данией, Испанией, Италией, Канадой, Польшей и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. Кроме того, в состав подразделений материально-технического обеспечения будут входить гражданские формирования, выделенные Федеративной Республикой Германией и Швейцарией.

В письме от 23 февраля 1989 года¹⁷ Председатель Совета информировал Генерального секретаря о следующем:

«Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 21 февраля 1989 года по вопросу о составе военного компонента Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период¹⁸ доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они рассмотрели этот вопрос на неофициальных консультациях, состоявшихся 22 и 23 февраля, и согласились с предложением, содержащимся в Вашем письме».

В письме от 24 мая 1989 года¹⁸ Генеральный секретарь сослался на свое заявление, сделанное в ходе консультаций в Совете 11 мая 1989 года по вопросу о положении в Намибии. В этом заявлении он информировал Совет о своем принципиальном согласии с рекомендацией своего Специального представителя в Намибии об увеличении численности гражданского персонала Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период по наблюдению за действиями полиции до 1000 человек и что по завершении соответствующей подготовительной работы технического характера он вновь передаст этот вопрос на рассмотрение Совета. Он подтвердил, что в то время он проводил срочные консультации по этому вопросу, включая уведомление Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о финансовых последствиях, по завершении которых он предложил начиная с середины июня направить в Намибию еще 500 гражданских сотрудников по наблюдению за действиями полиции. В письме от 26 мая 1989 года¹⁹ Председатель Совета информировал Генерального секретаря о следующем:

¹⁶ S/20479.

¹⁷ S/20480.

¹⁸ S/20657.

¹⁹ S/20658.

«Имею честь сообщить Вам о том, что Ваше письмо от 24 мая 1989 года, касающееся увеличения численности гражданского персонала по наблюдению за действиями полиции Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период¹⁸, было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они рассмотрели этот вопрос и согласились с предложением, содержащимся в Вашем письме».

На своем 2876-м заседании 16 августа 1989 года Совет постановил пригласить представителей Анголы, Ганы, Египта, Замбии, Камеруна, Кубы, Мали, Нигерии, Объединенной Республики Танзании и Южной Африки принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Намибии:

Письмо Постоянного представителя Ганы при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20779)²⁰;

Письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20782)²⁰».

На своем 2877-м заседании 17 августа 1989 года Совет постановил пригласить представителей Бурунди, Гватемалы, Индии и Индонезии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2878-м заседании 18 августа 1989 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Никарагуа, Пакистана и Уганды принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2879-м заседании 21 августа 1989 года Совет постановил пригласить представителей Конго, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании и Федеративной Республики Германии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2880-м заседании 21 августа 1989 года Совет постановил пригласить представителей Афганистана и Зимбабве принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Резолюция 640 (1989)

от 29 августа 1989 года

Совет Безопасности,

рассмотрев критически процесс осуществления резолюции 435 (1978) от 29 сентября 1978 года с его начала и отмечая с озабоченностью, что не все ее положения полностью выполняются,

будучи обеспокоен сообщениями о широко распространенном запугивании и преследовании гражд-

²⁰ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвёртый год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1989 года.*

данского населения, в частности элементами «Куфут» в полиции Юго-Западной Африки,

признавая усилия, прилагаемые Группой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период по осуществлению своих функций, несмотря на препятствия, воздвигаемые тем самым на ее пути,

напоминая и подтверждая все свои резолюции по вопросу о Намибии, в частности резолюции 435 (1978), 629 (1989) от 16 января 1989 года и 632 (1989) от 16 февраля 1989 года,

подтверждая, что резолюция 435 (1978) должна быть осуществлена в ее первоначальной и окончательной форме с целью создания в Намибии условий, которые позволят намибийскому народу свободно и без запугивания участвовать в выборном процессе под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, ведущем к скорейшей независимости территории,

напоминая и подтверждая свою твердую приверженность деколонизации Намибии путем проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, в которых народ Намибии будет принимать участие без запугивания или вмешательства,

1. *требует* строгого соблюдения всеми заинтересованными сторонами, и в первую очередь Южной Африкой, условий резолюций 435 (1978) и 632 (1989);

2. *требует также* роспуска всех полувоенных и этнических сил и подразделений «коммандос», в частности «Куфут», а также роспуска их командных структур, как этого требует резолюция 435 (1978);

3. *призывает* Генерального секретаря изучить фактическое положение на месте в целях определения адекватности военного компонента Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период с точки зрения его возможностей для выполнения своих функций, определенных в резолюциях 435 (1978) и 632 (1989), и информировать Совет Безопасности;

4. *предлагает* Генеральному секретарю изучить вопрос об адекватности числа полицейских наблюдателей с целью предпринять процесс любого надлежащего увеличения, которое он может счесть необходимым для эффективного выполнения функций Группы.

5. *просит* Генерального секретаря при осуществлении им наблюдения и контроля за выборным процессом обеспечить соответствие всего законодательства, касающегося выборного процесса, положениям плана урегулирования;

6. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все официальные заявления соответствовали международно признанным нормам проведения свободных и справедливых выборов и, в частности, чтобы в официальном заявлении по вопросу об Учредительном собрании также была соблюдена суверенная воля народа Намибии;

7. *просит далее* Генерального секретаря обеспечить соблюдение полной беспристрастности при предоставлении средств массовой информации, особенно на радио и телевидении, всем сторонам для распространения информации, касающейся выборов;

8. *обращается* ко всем заинтересованным сторонам с призывом оказывать Генеральному секретарю всемерное содействие в осуществлении плана урегулирования;

9. *выражает* свою полную поддержку Генеральному секретарю в его усилиях по обеспечению осуществления резолюции 435 (1978) в ее первоначальной и окончательной форме и просит его представить Совету до конца сентября доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. *постановляет* продолжать держать этот вопрос в поле зрения.

Принята единогласно на 2882-м заседании.

Решения

В своем письме от 13 сентября 1989 года²¹ Генеральный секретарь информировал Совет Безопасности о своем предложении удовлетворить просьбу правительств Австралии и Новой Зеландии о том, чтобы 15 австралийских военнослужащих были заменены 15 новозеландскими военнослужащими в инженерном подразделении, предоставленном в распоряжение Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период. В письме от 15 сентября 1989 года²² Председатель Совета информировал Генерального секретаря о следующем:

«Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 13 сентября 1989 года, касающееся состава военного компонента Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период²¹, доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они рассмотрели данный вопрос и согласились с предложением, содержащимся в Вашем письме».

В письме от 26 сентября 1989 года²³ Генеральный секретарь сослался на свое заявление, сделанное в ходе состоявшихся в Совете 16 августа консультаций, в отношении увеличения численности гражданского персонала по наблюдению за действиями полиции Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период до 1500 человек и подтвердил Совету, что он предпринимает срочные меры по обеспечению направления в Намибию к началу октября дополнительно 500 гражданских сотрудников по наблюдению за действиями полиции.

В письме от 28 сентября 1989 года²⁴ Председатель Совета информировал Генерального секретаря о следующем:

«Имею честь сообщить Вам, что Ваше письмо от 26 сентября 1989 года²³, касающееся увеличения численности гражданского персонала по наблю-

²¹ S/20847.

²² S/20848.

²³ S/20871.

²⁴ S/20872.